



Introduction

한국어감추기

<input type="checkbox"/>	1. a pleasant day	좋은 날	2. I thought I should be thankful.	난 감사해야 한다고 생각했다.
<input type="checkbox"/>	3. Where did I get ~?	어디에서 내가 ~하게 됐을까?	4. about birth	탄생에 대해
<input type="checkbox"/>	5. the months I had stayed	내가 머물렀던 날들	6. if you do	만약 그렇다면

Main Subject 1

한국어감추기

<input type="checkbox"/>	1. a baby can be fed	아기는 공급받을 수 있다	2. without any effort	어떤 노력도 없이
<input type="checkbox"/>	3. the baby could be fed	아기는 공급받을 수 있었다	4. your bellybutton	너의 배꼽

Main Subject 2

한국어감추기

<input type="checkbox"/>	1. how you were born	네가 어떻게 태어났는지	2. with your legs	너의 발로
<input type="checkbox"/>	3. changed in shape	모양을 바꾸었다	4. ready to be born	태어날 준비가 된
<input type="checkbox"/>	5. around her belly	그녀의 배 둘레	6. pushed you out	너를 밖으로 밀었다

Main Subject 3

한국어감추기

<input type="checkbox"/>	1. You were pushed out of ~	넌 ~밖으로 밀려 나왔다	2. the cord was cut	그 코드는 잘렸다
<input type="checkbox"/>	3. anymore	더 이상		

Main Subject 4

한국어감추기

<input type="checkbox"/>	1. when they are born	그들이 태어났을 때	2. when you were checked over	검사가 끝났을 때
<input type="checkbox"/>	3. you were handed back	너는 건네졌다	4. since you were born	네가 태어난 이후
<input type="checkbox"/>	5. take care of	돌보다		

Conclusion

한국어감추기

<input type="checkbox"/>	1. Do you understand why?	이유가 이해되나요?	2. while I was ~	내가 ~에 있는 동안
<input type="checkbox"/>	3. when I got bored	내가 심심할 때	4. nevertheless	그럼에도 불구하고
<input type="checkbox"/>	5. with a smile	미소를 지으며	6. That's all I've prepared.	내가 준비한 전부이다.

Introduction



안녕하세요. 오늘 좋은 날이죠. 저는 김수진입니다. 며칠 전에, 제 생일이었어요. 저는 엄마에게 빨간 카네이션을 드렸습니다. 저는 제 생일에 나의 부모님께 감사드려야 한다고 생각했어요. 왜 제가 그런 생각을 가지게 되었을까요? 생일파티 하는 동안에, 엄마는 탄생에 대해 저에게 이야기를 해주셨어요. 그때 저는 엄마의 뱃속에 머물러 있던 날들에 대해 생각했어요. 엄마는 제가 엄마의 뱃속에서 약 9개월 있었다고 말씀하셨어요. 저는 엄마의 뱃속에서 무엇을 했을까 궁금했어요. 여러분도 또한 엄마의 뱃속에서 여러분이 무엇을 했었는지 궁금하지 않나요? 만약 그렇다면, 제 말을 잘 들어보세요. 왜냐하면 그것이 바로 제가 오늘 이야기할 것이기 때문이에요.

0:00 / 1:10

Hello. It is a pleasant day today. I'm Su-jin Kim. A few days ago, I had my birthday. I gave a red carnation to my mom. I thought I should be thankful to my parents on my birthday. Where did I get that idea? My mom told me about birth during my birthday party. Then I thought about the months I had stayed in my mother's womb. My mom said that I had stayed in her womb for about nine months. I wondered what I did in my mother's womb. Don't you wonder what you did in your mother's womb as well? If you do, please listen to me carefully. Because that's what I'm going to talk about today.

0:00 / 0:48

## Main Subject 1



먼저 제가 엄마의 자궁에 대해서 이야기 할게요. 그것은 아기가 머물기에 매우 좋은 장소입니다. 왜냐하면 그것은 유연하고, 안전하고, 따뜻하기 때문이죠. 더욱이, 아기는 아무 노력 없이 음식을 공급받을 수 있어요. 어떻게 하는 줄 아세요? 탯줄은 엄마와 아기의 사이에 함께 연결되어있죠. 그리고 피도 역시 이 코드를 통해 흘러요. 그 피는 아기의 몸으로 영양분을 나릅니다. 그래서 그 아기는 엄마 뱃속에서도 음식을 공급받을 수 있었던 겁니다. 그 장소는 지금 여러분의 배꼽입니다.

0:00 / 0:49

First let me tell you about a mother's womb. It is a very good place for a baby to stay. Because it's flexible, safe and warm. Moreover, a baby can be fed without any effort. Do you know how? The umbilical cord is joined together between the mother and the baby. And blood flows through this cord, too. The blood carries nutrients to the baby's body. So the baby could be fed in the mother's womb. That place is now your bellybutton.

0:00 / 0:45

## Main Subject 2



이제, 저는 여러분이 어떻게 태어났는지에 대해 말할 겁니다. 여러분은 여러분 엄마의 뱃속에서 움직이기 시작했어요. 여러분은 팔을 움직였고요. 여러분은 여러분의 발을 가지고 찻습니다. 여러분의 엄마는 여러분이 더 크게 자라고 있는 것을 느낄 수 있었답니다. 약 9개월 동안, 여러분은 자랐고 모양을 바꾸었어요. 여러분이 태어날 준비가 되었을 때, 여러분의 엄마는 그녀의 배 둘레에 약간의 아픔을 느꼈습니다. 여러분은 태어날 준비가 되었던 거죠! 그녀의 근육들은 여러분을 밖으로 밀어냈어요.

0:00 / 0:44

Now, I'll tell you about how you were born. You began to move around in your mother's womb. You moved your arms. You kicked with your legs. Your mother could feel you growing larger. For about nine months, you grew and changed in shape. When you were ready to be born, your mother felt some aches around her belly. You were ready to be born! Her muscles pushed you out.

0:00 / 0:35

## Main Subject 3



여러분은 그녀의 협막을 통해 그녀의 몸 밖으로 밀려나오게 되었죠. 그리고나서 그 코드는 잘려졌어요. 왜냐하면 여러분은 더 이상 그것이 필요하지 않았기 때문이죠.

0:00 / 0:13

You were pushed out of her body through her vagina. Then, the cord was cut because you did not need it anymore.

0:00 / 0:10

#### Main Subject 4



대부분의 아기들은 그들이 태어났을 때 약 3.4 kg 무게입니다. 병원에서, 간호사들은 여러분을 검사했습니다. 여러분이 모든 검사가 끝났을 때, 여러분은 여러분의 가족에게 건네졌죠. 여러분이 태어난 이후로, 여러분의 엄마는 계속 여러분을 보살펴오신 것입니다.

0:00 / 0:23

Most babies weigh about 3.4 kilograms when they are born. In a hospital, nurses checked you. When you were all checked over, you were handed back to your parents. Since you were born, your mother has taken care of you.

0:00 / 0:21

#### Conclusion



제가 왜 빨간 카네이션을 저의 엄마에게 드렸는지 이해되나요? 제가 엄마 뱃속에 있는 동안, 저의 엄마는 저를 위해 숨을 쉬었고, 저를 위해 음식을 먹었습니다. 그녀는 저를 위해 운동도 하였습니다. 그녀는 저를 위해 모든 것을 했습니다. 그러나 저는 심심하면, 손으로 엄마를 때렸어요. 그리고 배가 고프면, 저는 발로 엄마를 찼습니다. 그럼에도 불구하고, 나의 엄마는 미소를 지으며 저에게 말했죠. ‘아가야 심심하니? 아가야 배고프니?’ 이것이 제가 오늘 준비한 전부입니다. 저의 발표를 들어 주셔서 감사해요.

0:00 / 0:50

Do you understand why I gave a red carnation to my mom? While I was in my mother's womb, my mom breathed for me and ate for me. She exercised for me. She did everything for me. But when I got bored, I hit my mom with my hand. When I was hungry, I kicked my mom with my legs. Nevertheless, my mom said to me with a smile, " My baby, are you bored? My baby, are you hungry? " That's all I have prepared for you today. Thank you for listening to my presentation.

0:00 / 0:00